Contents

Fall 2007

Marie Clay: A Visionary Educator

Simply By Sailing in a New Direction You Could Enlarge the World .......... 7
Marie M. Clay

Ann Ballantyne

International Perspectives on the Reading Recovery Program ................. 16
Marie M. Clay

Clay’s Messages as President of the International Reading Association ....... 35
Billie J. Askew

Marie Clay: An Eminent Scholar

How Far Reading Recovery Ideas Travel: For Marie with Thanks ............. 37
Courtney B. Cazden

A Vygotskian Interpretation of Reading Recovery .......................... 40
Marie M. Clay and Courtney B. Cazden

A Tribute to Marie Clay .................................................. 51
Carol Lyons

Learning to be Learning Disabled ............................................. 54
Marie M. Clay

Revolutionary Contributions .................................................. 67
Peter Johnston

Child Development ............................................................. 69
Marie Clay

Concepts About Print in English and Other Languages ....................... 78
Marie M. Clay

Marie Clay's Work in Irish ..................................................... 86
Gabrielle Nig Uidhir

The Development of Concepts About Print in Greek ........................... 87
Eufimia Tafa and Eva Konstantellou

Marie Clay: An Honored Mentor, Colleague, and Friend

A Tribute to Marie Clay: She Searched for Questions That Needed Answers ... 89
Billie Askew

Marie M. Clay: Demonstrating That the World Can Be Different ........... 93
Gay Su Pinnell and Irene C. Fountas

Remembering Marie .......................................................... 101
Diane DeFord

Dame Professor Marie M. Clay: Scientist, Professor, Colleague ............... 104
Stuart McNaughton

continued
Contents

continued

An Honored Mentor, Colleague, and Friend CONTINUED

Marie Clay: Splendid Scholar and Literacy Leader ......................... 107
Linda Gambrell

Marie Clay—A Tribute to An Enduring Scholar ........................ 109
Bridie Raban

Our Tribute to Marie Clay: A Pioneer of Large-Scale Education System Design .......................... 111
Kenneth G. Wilson and Constance K. Barisky

Sustaining the Legacy of Marie Clay

Charting the Future: The International Reading Recovery Trainers Organization and the Marie Clay Literacy Trust ......................... 115
Mary Anne Doyle and Graham McEwan

Origin and Evolution: Reading Recovery in New Zealand ................ 120
Christine Boocock

Australia: First Offshore Implementation .................................. 121
Janice Farmer Hailey

Expansion of Reading Recovery in the United States: A Collaborative Effort ................................ 122
Connie Briggs

A Journey with Marie Clay:
Translating An Observation Survey of Early Literacy Achievement ......................... 123
Yvonne Rodríguez

Influence of Marie Clay in Canada ............................................. 126
Irene Huggins

Influence of Marie Clay in Europe ............................................. 127
Julia Douëtil

The Last Word ................................................................. 128

Advertising Index

Heinemann ................................................................. inside front cover
Kaeden Books .............................................................. 34
KeepBooks ................................................................. 53
MaryRuth Books .......................................................... 68
Michaels Associates ......................................................... back cover
Reading Reading Books ..................................................... 92
Smarty Pants Press ........................................................ 77
Stenhouse Publishers ......................................................... 66
The Mailbox Bookbag ......................................................... 88